

前 言

人类已经迈入了信息时代，知识和信息扮演着整个世界大舞台的主角，而语言作为知识和信息的载体，它将成为非常重要的工具。英语则是其中最流行的一种，尤其是口语化的英文，已经越来越成为一种国际语言，成为“全球普通话”，来促进世界各地之间的了解和交流。尤其是在中国加入 WTO 以后，在经济全球化的浪潮中，英语的学习普及已经成为国人的迫切需要。

现在市面上有许许多多关于英语会话的书，但是很多书都没有涵盖那些每日口语化的用语，以及美国人日常生活中使用的诸多成语和口语，更不用说一些只有久居美国的人才会有熟悉的观点和用法了。

为了提供一种地道的美国英语的口语学习方法，编者收集了大量的美国会话素材，汇总和编写了这本书，本书共有 5 部分，内容包括生活与工作，健康与运动，旅游，购物，娱乐，感受和见解等，为读者介绍了 220 句适用于不同场合的常用句型，以及这些句子的相似用法，并用日常生活场景中的实用会话作为实例，帮助大家轻松学习，脱口即出。有了这本书，你就能在不同场合说出最恰当的地道的漂亮英语，让你的英语学习趣味十足，充满成就感。

本书配有英语录音，录音者皆是地道的美国人，声音清晰、流畅、优美、语音语调标准纯正。是一本值得推荐的口语学习书籍。

鉴于编者水平有限，疏漏之处在所难免，敬请广大读者和同行专家赐教。

编者（赵芳）

2002 年 8 月

Part One:



Living and Working

工作与生活

Unit 1 你做什么工作？

PART ONE

LIVING AND WORKING

What do you do for a living?

Preview

类似的表达法还有：

- ◆ What do you do? 你是做什么的?
- ◆ What's your occupation? 你的职位是什么?
- ◆ What's your job? 你的工作是什么?
- ◆ What business are you in? /What line of work are you in?
你是从事什么行业的?

Dialogue I

A: What did you do for a living?

B: I used to be a government employee in the State Department. But now, I have quit my job.

A: Then, what's your occupation now?

B: I am working as a lawyer.

A: 你以前是做什么工作的？

B: 我曾经在国务院当公务员，但是现在我已经辞职了。

A: 那你现在做什么工作呢？

B: 我现在是一名律师。

Dialogue II

A: What line of work are you in?

B: I am a teacher.

A: How about your job?

B: Well, the pay is good and the work is interesting. What business are you in?

A: Oh, I am a worker.

A: 你是从事什么行业的？

B: 我是教师。

A: 这个工作怎么样？

B: 嗯，报酬不错，工作也蛮有趣的。你的职业是什么呢？

A: 噢，我是个工人。

注 释

NOTES

government employee 公务员

quit one's job 辞职

State Department 国务院

occupation [ˌɒkjʊˈpeɪʃən] (n.) 工作，职业

Unit 2 我做两份工作

I work two jobs

PART ONE
LIVING AND WORKING

Preview

有了正式工作，另外还有兼职，就可以说：

I work two jobs.

做兼职，还可以说

do ... on the side, 或者 moonlight as ...

Dialogue

A: Hi, Tom! I hear you are working two jobs these days.

B: Yes. I work in an insurance company, and I also moonlight as a consultant in another company. How is your job as a schoolteacher?

A: The pay is too low, so I serve in a restaurant on the side to make extra money.

A: 嗨，汤姆！听说你最近在做兼职。

B: 是啊。我在一家保险公司工作，同时还在另一家公司兼职作咨询。你在学校当老师的工作如何？

A: 薪水太低了，所以我还在饭馆里打工多挣点钱。

注 释 NOTES

moonlight['mu: n, laɪt] (v.) 做兼职，经营副业
consultant[kən'sʌltənt] (n.) 咨询，顾问
extra['ekstrə] (adj.) 额外的

Unit 3 你想要多少起薪？

PART ONE

LIVING AND WORKING

What kind of starting pay do you have in mind?



Preview

starting pay : 起薪

Dialogue

A: I have an interview today. I wonder what kind of questions they will usually ask.

B: They will usually ask, “What kind of starting pay do you have in mind?”

A: How much do you think is proper?

B: I don't know. But don't expect too much too soon.

A: 我今天要去面试。我想知道他们一般会问些什么问题。

B: 他们一般会问：“你想要多少起薪？”

A: 你觉得要多少合适？

B: 我不知道。但是不要一下子要得太多。

注释

NOTES

interview [ˈɪntəvju] (n.) 面试

expect [ɪksˈpekt] (v.) 期待

Unit 4 We'll pay you time and a half.

PART ONE

LIVING AND WORKING

Preview

We'll pay you time and a half.

我们会付你一点五倍的薪水。

相当于 “We'll pay a hundred and fifty percent of your normal pay.” 意思是说 “我们会给你正常薪水的百分之一百五十”。

□ 1.5倍

- ◆ time and a quarter 一点二五倍
- ◆ double time 两倍

Dialogue

A: Why did you come back home so late today?

B: Because I worked some overtime.

A: Then, how much did you get per hour? Time and a half?

B: No. Double time for today.

A: Sounds good.

A: 你今天怎么这么晚回家?

B: 因为今天加班了。

A: 那你每小时的薪水是多少? 是平常的1.5倍吗?

B: 不, 今天是平常的两倍。

A: 还不错嘛。

注释

NOTES

quarter ['kwɔ:tə] (n.) 四分之一

overtime ['əʊvətaɪm] (n.) 加班

Unit 5 收入高吗？

Is the money good?

PART ONE

LIVING AND WORKING

Preview

这里，good money 并不是说“钱是好东西”，而是表示“收入高”的意思。同样make good money 中的good 也是表示“多”的意思。“Is the money good?” 与 “Do you make good money?” 都表示 “Do you make a lot of money?” 的意思。

Dialogue

A: What do you do?

B: I am a research assistant in a university.

A: Is the money good?

B: No. And my wife is a salesgirl, can't make good money, either.

A: Oh, that's why you want to apply for the subsidized houses for low income couples.

A: 你是做什么工作的？

B: 我在大学里当研究助理。

A: 收入高吗？

B: 不高。我妻子是个售货员，收入也不高。

A: 怪不得你想申请为低收入夫妇提供的资助房。

注 释

NOTES

assistant[ə'sistant] (n.) 助手, 助理

subsidized ['sɪbsaɪzd] (adj.) 资助的, 信贷的

Unit 6 我们公司还好找吧？

PART ONE

LIVING AND WORKING

Did you find our office all right?

Preview

如果你第一次到公司上班，“Did you find our office all right?” 或者 “Did you find our office okay?” 是表示“我们公司还好找吧？”。如果你很容易就找到他们办公室，最简单的回答就是 Yes.(很好找)。

☐ 相关链接：

- ◆ Did you have any trouble getting here?
- ◆ Was the office difficult to find?

对于这样的说法，如果很容易找到他们办公室，回答该用 No.(不难找)。

Dialogue I

A: Good afternoon.

I'm glad you could make it in.

B: Thank you.

A: Did you find our office all right?

B: Yes. The directions you gave me were very good.

A: 下午好，很高兴你能来。

B: 谢谢。

A: 我们公司还好找吧？

B: 是的。你给我指的方向很好。

Dialogue II

A: Hello. This is a beautiful office.

B: Thank you. Did you have any trouble getting here?

A: Not really, I just took the wrong highway exit. So I had to go a little further and turn back.

B: That's good.

A: 嗨，这间办公室很漂亮。

B: 谢谢。来这儿的路难找吗？

A: 不算太难，只是在公路上走错了出口，所以绕远了一点才转回来的。

B: 那好。

注 释

NOTES

make it <口> 达到预定目标

highway [ˈhaɪweɪ] (n.) 公路

Unit 7 我可以请一天假吗？

PART ONE

LIVING AND WORKING

May I take a day off?

Preview

这里 off 表示“休假”的意思，如：

- ◆ I am off today. 我今天休假。
- ◆ May I take a day off? 我可以请一天假吗？

其中可以用特定日子或者时间代替 a day。比如：

- ◆ May I take tomorrow off? 我明天可以请假吗？
- ◆ May I take a month off? 我可以请一个月的假吗？

Dialogue

A: What's Tom here for today?

B: For work, of course.

A: I thought he was supposed to be off on Mondays.

B: Yes, but he's decided he'd rather take Fridays off instead.

A: 汤姆今天来这里干什么？

B: 当然是来工作的。

A: 我想他星期一应该是休息的。

B: 是啊，但是他决定还是星期五休假比较好。

注 释

NOTES

be supposed to 应该

would rather 宁愿，宁可

Unit 8 谁来代替她的位置？

PART ONE

LIVING AND WORKING

Who will fill her shoes?

Preview

fill one's shoes: 补……的职缺，代替……的位置。

类似的说法还有：

- ◆ Who will fill the position? 谁来补她的职位空缺？
- ◆ Have they filled the position yet? 他们请人来补

这个职位了没有？这里，they 指代有决策权指定人来补职位空缺的人。

Dialogue

A: Have you heard that professor Jane is retiring?

B: Yes. Have they filled the position yet?

A: No. They have yet to find a qualified applicant.

B: I'm afraid they won't find anyone who can fill her shoes.

A: 你听说简教授要退休了吗？

B: 听说了。他们请人填补这个职位空缺了吗？

A: 没有，他们还没有找到一个够资格的申请人。

B: 我担心他们很难找到能替代她的人。

注 释
NOTES qualified ['kwɒlɪfaɪd] (adj.) 够资格的
applicant ['æplɪkənt] (n.) 求职者, 申请者

Unit 9 你能替我的班吗？

Can you sub for me?

PART ONE
LIVING AND WORKING

Preview

sub for ... 替某人处理他的工作

类似的说法还有：

- ◆ Can you cover for me? 你能替我班吗？
- ◆ Can you cover my phone calls? /
Can you take care of my phone calls?
你能替我接电话吗？

Dialogue

A: Can you cover my phone calls
while I am gone tomorrow?
B: Where are you going?
A: I have to go to see a doctor.
B: Are you sick?
A: No. I have to have a physical
check.
B: OK. I will sub for you.

A: 明天我不在的时候，你能帮我接
电话吗？
B: 你要去哪里啊？
A: 我要去看医生。
B: 你不舒服吗？
A: 不是，我要去做一个健康检查。
B: 好的，我来替你的班。

Unit 10 ……进展状况如何？

What's the status of ...?

PART ONE

LIVING AND WORKING

Preview

只要在 status 后面加上要问的事情，
就表示在问那件事的进度。

Dialogue

A: Can I help you?

B: Yes. I need to know what the
status of our proposal is.

A: I gave it to Sammy yesterday
to proofread.

B: Good. Let's get the final print
this afternoon.

A: That will do.

A: 我能帮你什么忙吗？

B: 是的，我想知道我们的方案进展
状况如何。

A: 我昨天把它交给萨米校对了。

B: 好。我们今天下午就定稿吧。

A: 行。

注 释

NOTES

proposal [prə'pəʊzəl] (n.) 方案、提案

proofread [pru: fɹi: d] (v.) 校对

That will do. 行，那好，就这么办。

Unit 11 我知道是什么意思了，我懂了

PART ONE

LIVING AND WORKING

I get the picture.



Preview

类似的说法还有，

I get the message. 我知道了。

I see your point. 我理解你。

I know what you mean. 我明白你的意思。

I got it. / I got you. 我懂了，我懂你的意思了。

I see. 我明白了。

Dialogue

A: Learning idioms is very difficult.

B: But if you don't understand idioms, you can't speak English well. Do you get the picture?

A: I know what you mean. Will you please give me some suggestions on it?

B: Well, memorizing new idioms every day would be very helpful.

A: I got it. Thank you.

A: 学习习惯用语挺难的。

B: 但是如果你不懂习惯用语的话，你的英语就说不好的，你明白吗？

A: 我明白你的意思。请你给我一些建议好吗？

B: 嗯，每天记一些新的习惯用语会有帮助的。

A: 我知道了。谢谢。

注释

NOTES

idiom ['idiəm] (n.) 惯用语，习语

memorize ['meməraɪz] (v.) 记住

Unit 12 你几点打卡上班？

What time do you punch in ?

PART ONE
LIVING AND WORKING

Preview

punch in 表示在打卡钟打卡上班的意思。相对应的，punch out 表示打卡下班。

如果在没有打卡制度的地方工作，表示上班的说法有：

- ◆ What time do you report for work?
- ◆ What time do you start your day?

而下班则可以说：

- ◆ What time do you go home?
- ◆ Let's call it a day. 今天就到此为止吧。

Dialogue I

A: What time did you go home yesterday?
B: I punched out at seven o'clock.
A: Why did you go back so late?
B: Oh, I worked overtime yesterday.

A: 你昨天几点钟回家的？
B: 我7点打卡下班。
A: 怎么回去得那么晚？
B: 哦，我昨天加班了。

Dialogue I

A: What time do you punch in?
B: I report for work at 8 a.m..
A: It's earlier than I do. I usually start my day at 9 a.m..

A: 你几点打卡上班？
B: 早上8点。
A: 比我早。我一般9点上班。

注 释
NOTES punch [pʌntʃ] (v.) (用打孔器) 在……上打孔

Unit 13 刘先生在等你

Mr. Liu is expecting you.

PART ONE
LIVING AND WORKING

Preview

Mr. Liu is expecting you. 刘先生在等你。
这个句子里面的 expect 是“等待”的意思，而不是平常的“期待，预料”的意思。如果要强调约好的时间，可在原句后面加上 at (9 o'clock)。

Dialogue

A: I am here to see Mr. Liu.
B: Is Mr. Liu expecting you?
A: Yes. We have an appointment at 9 a.m..
B: Oh, yes. A moment, please. He is still on the phone.
A: OK.

A: 我是来找刘先生的。
B: 刘先生在等你吗？
A: 是的。我们约好9了点。
B: 哦，好的。请稍等片刻。
他正在打电话。
A: 好的。

注 释 NOTES

appointment [ə'pɔɪntmənt] (n.) 约会
A moment. 表示 “Wait for a moment.” 等一下，稍等片刻。

Unit 14 他们只是给予口惠

PART ONE

LIVING AND WORKING

They only pay lip service to it.

Preview

They only pay lip service to it.

他们只是给予口惠（只是用嘴唇服务）。

Dialogue

A: The boss promised a raise for us.

B: But the strike leader told us that he would only pay lip service to it.

A: That's a possibility.

B: So, we'd better keep on striking until he does it.

A: 老板答应给我们加薪了。

B: 但是罢工领袖告诉我们他可能只是嘴巴上说说而已。

A: 那也是有可能的。

B: 所以，我们最好还是坚持罢工直到他加薪为止。

注 释

NOTES

strike [straɪk] (n.) 罢工

That's a possibility. 有可能。

strike leader (n.) 罢工领袖